

El Excentrica

Humberto Garcia

July 20, 1969



Club San Felipe's

11th ANNIVERSARY BALL

Saturday, August 2

8:30 to 1 a.m.

La Cabaña Motor Hotel

\$8.50 per COUPLE



Furniture Discount House

82 E. SANTA CLARA

SAN JOSE

CORNER OF
THIRD STREET

Spanish
TV SHOW
CHANNEL 11

DIRECT FROM MEXICO CITY
EVERY SUNDAY 10 A.M.
SEE OUR WONDERFUL
WEEKEND SPECIALS!



HANK COCA



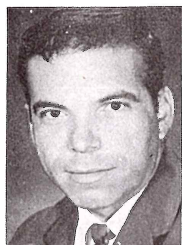
JOE SANCHEZ



ROSE STYLES



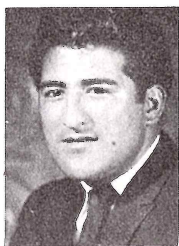
GIL COCA



RENE D. LUNA



CANDY VELIZ



RAUL CHAPA



LOUIE COCA

BEDROOM - LIVING ROOM - KITCHEN

3 Rm. Group \$199.⁰⁰

Living Room Includes:

Vinyl Sofa and Chair, 2 Step end tables, Coffee Table and 2 lamps.

Kitchen includes:

Dinette Table and 4 Chairs

Bedroom Includes:

Double Dresser with mirror
Frame, Bookcase Headboard, Box Spring and Mattress.

82 E. Santa Clara St.

297 - 9486

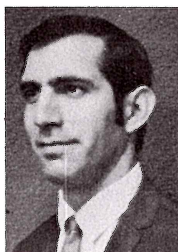
San Jose



PHIL
RODRIGUEZ



ABEL ACOSTA



LEO
PIACENTINI



SILVER LUNA



CARMEN
RODRIGUEZ

COSTS ARE LESS
AT
FURNITURE
DISCOUNT
HOUSE



RAUL
GUILLEN

CLIENTES SATISFECHOS

OTRO CLIENTE MAS que esta
Satisfecho con sus compras en
Furniture Discount House

MR. ROBERTO CORDERO and
MRS. ANTONIA CORDERO
67 Alvarado St.

San Francisco, California

Employed at RED STAR LAUNDRY
In Oakland, California

Antonia originates from Mexico
Roberto is a native of Managua, Nicaragua



**FURNITURE
DISCOUNT HOUSE**

Call **297-9486**

82 E. SANTA CLARA ST., SAN JOSE



Mr. and Mrs. Santiago A. Castillo
Mr. and Mrs. Antonio H. Calleros
request the honour of your presence at
the marriage of their daughter and son



Rebecca

and

Alfred

On Sunday, July 27th, at 3:00 in the
afternoon
Sacred Heart Church
Corner Palm & Willow Sts.
San Jose, California

Al Calleros graduated from Mission High School, San Francisco, where he was born and still resides.

Al has been released from the armed forces, he served in Viet Nam.

Rebecca Castillo is a native of San Jose, attended Del Mar High. She attended and graduated from San Jose Beauty College.

PEPE'S Super Market & Bakery

Pan Mexicano

Toda Clase de Verduras

MASA Para TAMALES

HOJAS - ESPECIES

Especialidades: Tortillas, Tamales,
Pan Dulce Mexicano y Tostadas

Todos Los Domingos

Deliciosa Barbacoa de Res

MENUDITO

Acabadito de Hacer

ORDENE SU MASA CON ANTICIPACION
para los Proximos DIAS FESTIVOS !

ABIERTO DIARIAMENTE de 8:00 a.m. a 9:00 p.m.
INCLUSIVE LOS DOMINGOS



Tel. 293 - 1773

Esquina Prevost y Auzerais Ave.

San Jose, Calif.

REFLEJOS DE CINE RADIO Y TELEVISION

Jorge
Godínez



En la grafica las incomparables
HERMANAS PADILLA
Arturo Walker de Discorama y su gentil
esposa Lidya Walker.

Nuestra frase de Hoy.- LAS PERSONAS MAS SENCILLAS SON LAS MAS CULTAS.

CINE MEXICANO.- El 4 de Julio tuve la oportunidad de tener una larga conversación con el máximo líder de los artistas mexicanos, Jaime Fernandez, que es tuviera de jira por los Estados Unidos con una de las caravanas de los artistas que han causado sensación con todo el público, ya que por muchos años no habíamos tenido oportunidad de ver una caravana de esa categoría.

En la conversación que tuvimos, le expliqué el problema de los talentos locales, del apoyo que necesitan para lograr sus fines, porque en realidad tenemos elementos que valen la pena de que hagan algo, pero no reciben el apoyo indispensable para continuar adelante, Jaime me prometió todo el apoyo posible, por cierto me dijo que va a lanzar su candidatura para Diputado, y nosotros creemos que recibirá todo el apoyo del gremio artístico, ya que ha desempeñado un buen papel en la Asociación Nacional de Actores de México. Desde estas líneas deseamos para Jaime mucho éxito en su campaña y en su gran carrera artística, ya les informaremos de lo que nos comunique Jaime respecto al apoyo que va a ofrecer a nuestros elementos locales.

AMBIENTE LOCAL.- Parece que nuestro ambiente local se va desarrollando maravillosamente, hay mucho entusiasmo con todos los cantantes, recuerdo hace año y medio que esto estaba completamente muerto, y tengo la completa seguridad que en un tiempo mas nuestro ambiente se va a desarrollar mas, así lo esperamos para beneficio de todos.

TELEVISION.- Desde estas líneas felicitamos a nuestro colega y amigo

Wilford Poquito Mas Irrizary, por el programa de Televisión en el Canal 36, un programa que ha gustado mucho por la variedad artística que tiene, además quiero comunicar a ustedes del proyecto que tenemos Wilford y este servidor del nuevo programa de Televisión que estamos planeando en el futuro, tambien ya les informaremos sobre este asunto.



El DUETO RANCHERO en el programa de
Jorge Godínez en Radio KAZA

MINI-NOTAS.- Felicitaciones a mi paisana Sandra Katib, por su matrimonio, en igual forma a su querida madrecita Gloria Parra, sinceramente le deseamos un sinnúmero de felicidades, porque yo creo que el matrimonio es la base mas

(continua en la siguiente plana) ...

sólida para nuestra felicidad. Radio KAZA sigue adelante con sus planes de inaugurar muy pronto sus nuevos estudios en Morgan Hill, el Sr. Ryan nos comunicó que esto será muy pronto, inclusive nos mostró el proyecto del nuevo edificio, en este mismo serán instalados los estudios de la estación de F.M. y transmitirán programación de noche.

Hasta aquí amigos, informaré mas en mi próxima columna.

Felicidades.

Pacific Telephone Opportunity

No Experience needed for interesting telephone jobs ! We have clerical & Operator openings. Good starting salary paid vacations & Holidays. Regular raises good chance to advance. Visit our

Employment Office today: 8:30 to 4:30,

Monday thru Friday

817 THE ALAMEDA

2350 ALUM ROCK, SAN JOSE

PACIFIC TELEPHONE

An Equal Opportunity Employer

Agencia De Casas



Blanca y Jose J. Alvarado

Asuntos de INMIGRACION

Traducciones - Notario Publico

Tenemos MUCHAS CASITAS de VENTA de Todos PRECIOS y TAMAÑOS, en donde Ud. la desee. LLAME HOY MISMO !

Jose J. Alvarado

297-1339 1190 E. Santa Clara St.

The Starlight Ballroom

HOME OF BIG BANDS EVERY SATURDAY & SUNDAY

The Ultimate in Latin Dances!



BAILE - SABADO 19 de JULIO

9:00 p. m. a 2:00 a. m.

KIKO MORALES y sus Satelites

Admision \$1.00

BAILE - SABADO 26 de JULIO

9:00 a. m. a 2:00 a. m.

KIKO MORALES y sus Satelites

Connie Caudillo y su Orquesta

Admision \$1.00

TARDEADA - DOM. 20 de JULIO

3:00 a 12:00 p. m.

LOS RELAMPAGOS

LOS JOHNNY JETS

ANDY FLORES y su SONORA

TARDEADA - DOM. 27 de JULIO

3:00 a 12:00 p. m.

ANDY FLORES y Su SONORA

Gran Sorpresa con Talento de

MEXICO Y TEXAS.

STARLIGHT BALLROOM

Notre Dame & Carlyle Sts.

San Jose, California

EL FOTOGRAFO de LAS ESTRELLAS



RICHARD DIAZ
292 - 3294



JORGE GODINEZ
Galan Internacional?

Jorge Godinez popular locutor de Radio KAZA posa con dos encantadoras damas durante uno de sus recientes programas. Jorge es una personalidad altamente preparada de quien esperamos grandes cosas.



Lovely SHERRY cocktail waitress at the STARLIGHT BALLROOM makes with a very comical joke to TONY who was caught by our camera by surprise. "Dig in Mr. or do you need a BACKHOE? "

LINDA VERA
Reina de la Cumbia

En la grafica de iz. a derecha:
El popular locutor de la Radio
DANNY ALONZO
De Radio KOFY con su programa
favorito del publico
DE TEXAS A CALIFORNIA
Joe Caballero, LINDA VERA
y su joven arreglista.



ALL YOU CAN EAT

LUNCH \$1.10 DINNER \$1.65
Child's Plate (5 yrs. and under)
Only25¢

OPEN DAILY INCLUDING SUNDAYS

Banquet Facilities for Large Groups



FJORDS SMORGETTE

Un ambiente cordial y alegre donde Ud.
puede llevar a toda su familia.

Phone 251 - 0200 Mt. Pleasant Shopping Center on STORY ROAD

Simon's Beauty Salon

Salon de Belleza Mexicano

" Las Mejores Estilistas en el Norte de California "

\$5 PERMANENT

(MONDAY THRU THURSDAY ONLY)

Tel. 295 - 5391

1210 E. Santa Clara St.



Teddy



DAVE VILLALBA

CARL CHEVROLET

GRAN SUPER MERCADO DE AUTOS

Las MEJORES COMPRAS EN
CARROS NUEVOS y USADOS

CON UN PEQUEÑISIMO ENTRE UD.

Obtiene un CHEVIE Nuevo !

El lugar Mas nuevo de San Jose y con
las MEJORES FACILIDADES de PAGO!

266 - 4000

905 W. Capitol Express Way

San Jose



HUMBERTO GARCIA director de EXCENTRICO entrevista a los oficiales de la COMISION HONORIFICA MEXICANA, INC.

García:

Quise invitarles a que me permitieran entrevistar a la Mesa Directiva de la Comisión Honorífica Mexicana debido a que es de mi conocimiento que existe la posibilidad de que su organización sea postergada en las próximas celebraciones de Septiembre.

Habla Gutiérrez:

Aunque parece que un grupo de personas conocidas en los círculos políticos y sociales locales se reunieron con el propósito de hacerse cargo de estas festividades, no podemos creer que las autoridades locales nos retiren el permiso, permiso que legalmente solicitamos y que nos fue concedido tanto por el Jefe de Policía, y aprobado por el Consejo de la Ciudad; además de que no existe ninguna razón justa y contundente para que se cometa ese acto tan arbitrario como bochornoso para la mexicanidad local. Toda la comunidad sabe que la Comisión Honorífica Mexicana ha venido

organizando estas fiestas por muchos años; el movimiento en nuestra tesorería no puede ponerse en duda ya que siempre hemos rendido un informe después de cada fiesta; nuestra conducta personal, y ya que todos los miembros vivimos de nuestro trabajo, es intachable, y el hecho de que en pasado haya existido algo objeccionable en la Comisión, no quiere decir que se tiene que reflejar en nosotros, ya que sería injusto que yo o nosotros tuvieramos que avergonzarnos por las faltas de otros, no le parece Sr. García?

Habla el Sr. Angeles:

Precisamente por eso no vemos porqué razón nos quieren privar de nuestros derechos. La Comisión Honorífica a lo largo de su historia ha sido acosada por organizaciones e individuos, quienes sin reflexionar que con sus actitudes desfiguran la imagen del mexicano, incitan

(continua en la siguiente plana)...

TELEVISION

COLOR

AND

BLACK & WHITE



Se Habla
Español

Easy
Credit

Pay \$5.00
A Month



293-1380



Paul Chavez

NATIONAL TV

138 E. Santa Clara St.

San Jose, Calif.



AGENCIA DE INHUMACIONES CASA FUNERARIA

Mission Chapel

RANCADORE & ALAMEDA

SIRVIENDO A LA COLONIA DESDE 1933

ALAN A. ALAMEDA

HONESTIDAD Y CORTESIA

EN QUIEN PUEDE UD. DEPENDER
EMBALSAMADORES REGISTRADOS

ABIERTO 24 HORAS
SE HABLA ESPAÑOL

TELEFONO 293-0073

600 S. 2ND ST. SAN JOSE, CALIFORNIA



LAS CAZUELAS

Lo Mejor en Comida Mexicana

ABIERTO SIETE DIAS de la SEMANA
Diariamente 7:30 a.m. a 12:00 p.m.
Los VIERNES y SABADOS de 7:30 a.m.
a 3:00 de la MADRUGADA.

El MENU mas Variado y Autenticamente
Mexicano en todo el Norte de California

297-6370 30 S. SECOND ST.

a la división y hacen imposible la unificación.

La organización aunque ha tenido sus altas y sus bajas ha sobrevivido sostenida por personas de buena voluntad, aunque de vez en cuando se ha infiltrado uno que otro con ambiciones personales, han tratado y hasta la han utilizado como peldaño para lograr su encumbramiento personal; pregonando siempre Yo hice esto, Yo hice lo otro, A Mi se debe que. .

La Directiva actual antepone siempre: la Comisión Honorífica hizo esto, lo otro y a ella se debe que. . .

Habla Cisneros:

Haciendo referencia a las becas a usted Sr. García le consta que durante la gestión del Sr. José J. Alvarado se inició el programa de becas, ya que en 1949 se dieron 8 becas de \$250.00 dlrs. cada uno por primera vez, continuando así hasta 1954; también durante ese tiempo se sostuvo a un estudiante de Medicina con una beca extra de 750.00 dlrs. y a otro estudiante que por 3 años se sostuvo en la Universidad de México. Aparte de programas en beneficio de la colonia mexicana.

Habla Gutiérrez:

Habiendo venido un cónsul honorario y posteriormente un cónsul de carrera, la Comisión se fue limitando gradualmente en sus funciones que originalmente venía desempeñando; pero ahora está INCORPORADA, debidamente registrada bajo las leyes del Estado de California, y por la labor que ha venido desempeñando no puede ni debe ser destituida por el Gobierno de México ni sus representantes.

De Leon:

Estamos debidamente legalizados para celebrar las fechas mas importantes que en blanco y negro quedaron escritas en la historia de México.

Habla Angeles:

Mi opinión es que algunas personas en el ocaso de sus vidas les vino a salir lo mexicano; qué hicieron por México o por la comunidad mexicana de San José durante la plenitud de sus facultades? En ese tiempo sus energías pudieron ser utilizadas con mas eficiencia sin

esperar a que la senilidad provocara respeto y obediencia para ellos. Formando mas organizaciones solo crea confusión y acentúa mas la división entre los mexicanos de San Jose.

Habla Angeles:

Sobre todo es posible que haya personas que se interesen en crearse un nombre para su beneficio personal, y en ese sentido, la Mesa Directiva de la Comisión Honorífica actual, ha rechazado sistemáticamente el que las fotografías de los miembros aparezcan en publicaciones porque no estamos buscando hacernos populares o conocidos ya que no tenemos ambiciones futuristas. Nuestro propósito es unicamente de servir nuestro cometido honestamente y mantener vivas las tradiciones de nuestro México como mexicanos en el extranjero, sin esperar NINGUNA remuneración económica o política.

Habla Gutiérrez:

Hay tantas cosas que decir pero creo que tomaría mucho espacio y tiempo para hacerlo. Exhortamos a la comunidad mexicana y a todo buen amigo de México a que no presten su atención a las diferencias y que sigan como lo han hecho en el pasado. Muchas gracias Sr. García por darnos esta oportunidad para exponer nuestros puntos de vista; nuestra promesa es de que haremos todo lo humanamente posible por mejorar nuestros programas.

PARA INVITACIONES DE BODA
A MEJORES PRECIOS
LLAME AL TEL. 292-4273

Dr. Noe Arrazate, D.C.

Consultas en Espanol e Ingles

NUEVO HORARIO:

Mañanas Solamente Con Cita Previa

Tardes 3:00 a 7:00 p.m.

TELEFONO DIA y NOCHE

295 - 8870

293 - 7231 Res. 498 S. 10th Street

(Esquina con Williams St.)



STEVE AUSTIN

CALL TODAY
OR TONIGHT
FOR A
BETTER DEAL



MANUEL MARTINEZ
OWNER



HERMAN
ALVAREZ



JOHN BRECKER



SAL MOSQUEDA

OUR NAME IS YOUR GUARANTEE
OF A GOOD DEAL

TOWN & COUNTRY REALTY



AMBROSE
BALCAZAR

251-3626 1666 E. SANTA CLARA ST.



GLORIA YOUNG

Gloria's Hair Fashions

SPECIALIZING IN

Wigs and Long Hair



286-8651

OPEN 9 - 5

1184 E. SANTA CLARA ST. SAN JOSE

Ultimos Estilos en Ropa

Vista Elegantemente !

Facilidades de Pago

BERNIE BERG amigo de los de Habla Hispana le invita a que pase a ABRIR su cuenta de CREDITO y obtenga toda la ropa que necesite inmediatamente, se le ofrece un excelente Plan de CREDITO.

Berg's

295 - 0868 52 S. First St.



En la grafica BERNIE BERG y parte del atento personal de HABLA HISPANA.



CANDY VELIZ

The Cabaña in Palo Alto is the place where Club San Felipe will hold it's 11th Anniversary Ball. Join us for a grand time. The orchestra of Manuel Contreras will play. The bids are \$8.50 per couple and the date is Saturday, August 2nd from 8:30 to 1:00 a.m.

There will be no bids sold at the door all tables are reserved so please get your tickets from club members: Amador Urrabazo - 252-1766; Manuel Urrabazo - 262-8183; Phil Perez - 274-0197; Al Garza - 262-2214; Naro Moran - Jerry's Barber Shop, 604 North 13th St. in San Jose - 297-9758. Raul Chapa and Candy Veliz at the Furniture Discount Store, 82 East Santa Clara Street, San Jose - 297-9486.

Mario Vazquez a young man on the go. Mario made the San Felipe High School of Del Rio, Texas commencement exercises address, Mario talks to President Nixon, Mario runs for councilman of Santa Clara, Mario one of the top men of the American G.I. Forum, Mario is

constantly working for the cause. Mario like all other Mexican-American leaders needs our support in future issues, lets unite I am sure that you will find it very gratifying.

THIS "N" THAT

Robert Ramirez my pal gurrurr has a lot of responsibilities so please don't missguide him. How is that for no lo sonsaquen.

Clearance Soto is not married he is not even playing house, its just rumors.

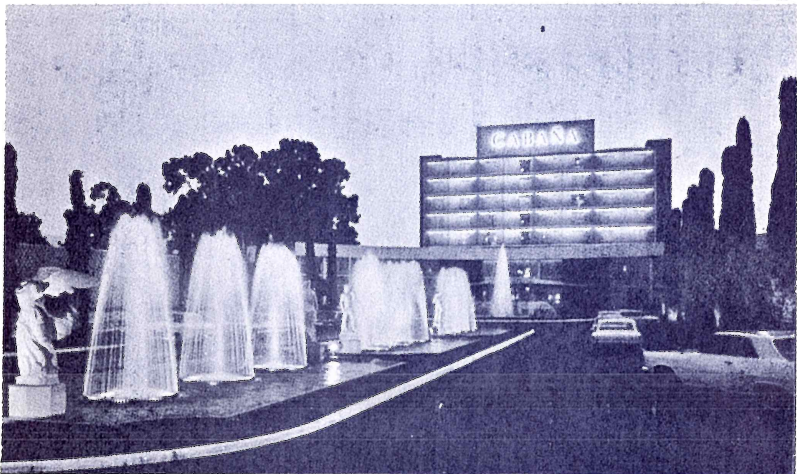
Frank Camacho and his lovely wife are vacationing in Mexico City.

Chris Carmona sure is a popular young man, I keep receiving letters from the fair sex to run his photo, however; I haven't been able to obtain one. That my friend is modesty.

Ernest Abeytia to run for the 25th Assembly District. If any other Mexican-American gets the same notion they should all get together and select only one, because if two or more Mexican-Americans run in the same district you can forget it.

Big brother Art "Alaska" Lopez and little brother Harry Evans went on a short dancing tour to Mexico. Harry took care of the dancing and Alaska took care of the women. Very good combination pleasure and business all taken care of. Si señor.

Continue next page. . .



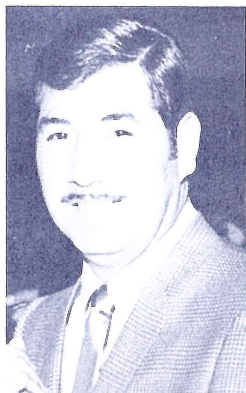
OFFICIAL

Yes it is now Official, Mr. No! No! No!

KING OF CARS

If there was ever any doubt
their is NONE NOW!

**ALL SALES
RECORDS
ARE BROKEN**



**FIRST IN
NEW & USED
CAR SALES**

Gilberto Ramos

The Man who never says No! No! No!



GRACIAS!

Por su apollo en mi
compañia y seguire
haciendo lo mejor de
mi parte para
ayudarles con toda
amabilidad como Ud.
se merece.

Despues de haberme
elejido Rey de los
Vendedores avise a
sus amistades.

WATERS OLDSMOBILE CAMPAIGN HEADQUARTERS

25995 MISSION BLVD.

HAYWARD, CALIF.

Call Collect 537 - 4232

Paul Geary is looking for members of the strong sex to form Club Los Generales, now what's so bad about that.

If you get in trouble and need a bail bondsman remember this number 297-5454, Garcia & Garcia Bail Bonds. Bob Mercado at your service.

Congratulations to Mr. Pete Meza Principal at San Jose High. It is gratifying to see a young man rise in the educational field.

I like grapes just as much or more than the next person but, after seeing the condition of the grape picker I haven't bought any for 3 years, after all these people deserve decent wages just like you and I. Refrain from buying grapes it's the least we can do to help Ceasar Chavez and his farm workers.

Houdini might have had a good disappearing act however; Victor Vasquez has him beat and than some.

El Conjunto Bailla with singing star Conrado Barrientos packing them in at Maria's Nite Club, Friday, Saturday and Sundays. Bailamos?

If your wife or girl friend is with someone else at the Quiet Village, don't go in and cause trouble because Alaska has a vicious left hook and you could find yourself minus a few teeth. The Quiet Village just like all other clubs is for having a nice time not for fights.

Finis. . .
Candy

Jennie's Hair FASHIONS

OPEN THURSDAY

Evenings by

Appointment

Maria Gonzales

Joyce Glaze

Beauticians

Master Charge & First

Natl. Bank Plans

Tel. 293-1897 680 Willow St.



LA VILLITA

El Salon de BAILE Mas Grande en el
Condado de Santa Clara

AMADEO
FLORES
y su
CONJUNTO
de Alice
Texas



En Discos
Fama

BAILE todos LOS SABADOS
TARDEADA Los DOMINGOS 2:00 a ?

- **Musica Nortena** -

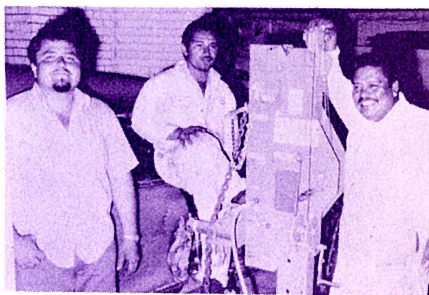
CONCURSO DE POLKA

Telefono 779-9785

1-1/2 millas al Sur de Morgan Hill

TRIPLE "J" TOWING

AND AUTO BODY SHOP



Reparacion de Carrozeria

Pintura de Autos

24 HOUR SERVICE

Call JOHNNY SANCHEZ

Day 258-5720 Night 272-1536

1898 ALUM ROCK AVENUE

(Next to Club Metro)



LOS JOHNNY JETS:- Excentrico se complace en presentar a esta fabulosa orquesta procedentes de Mexico que han hecho furor por todo estados

unidos. La foto fue tomada en el popularisimo STARLIGHT Ballroom durante su reciente presentacion.
(foto richard diaz)

JAIL BONDS

IMMIGRATION BONDS

GARCIA & GARCIA

BAIL BONDS

297-5454

24 HOUR SERVICE
SAN JOSE, CALIFORNIA

FIANZAS DE CARCEL Y CORTE

SUSPENDED DRIVER'S LICENSE BONDS



BOB MERCADO

1215 E. Santa Clara Cor. 25th & Santa Clara St.



por 
Daniel Saldaña

CHICANA

Según la definición que da el diccionario es: "Un Galicismo femenino que quiere decir triquiñuela, argucia, úsase sobre todo en América esta palabra lo mismo que sus derivados chicanear y chicanero". "Triquiñuela quiere decir, treta, efugio, artimaña". "Argucia es sinónimo de sofisma y sofisma quiere decir razón aparente, argumento falso".

Como a últimas fechas se ha tratado de encontrar el significado de la palabra chicano, me parece pertinente hacer la aclaración de acuerdo con la definición que da el diccionario y que según mi personal opinión y mi experiencia es la única fuente de la que podemos depender para salir de dudas.

Ya en otras ocasiones he expresado mi opinión en el sentido de que la palabra chicano se usa en México para señalar a los abogados poco escrupulosos en los negocios que se encomiendan para su tramitación; a este tipo de abogados se les llama "Chicanero" o "Tascalero" o simplemente sinvergüenza. Cualquier persona que haya vivido en México o que haya recibido su educación o parte de ella en ese país, sabe que esa es la forma en que se distingue a los abogados tracaleros, esto no evita que se llame así a otras personas que no son le gales en sus tratos.

Las versiones que se dan en referencia a la palabra CHICANO son muy variadas, por ejemplo: La palabra mexicano que se usa para señalar la nacionalidad mexicana, resulta larga y de difícil pronunciación para el Anglo-Saxon y por esa razón ha tratado de acortarla su primiendo la primera sílaba, quedando

solamente "xicano" y para mayor facilidad de pronunciación se convirtió la X en CH con lo cual queda la palabra CHICANO, qué fácil verdad? Mi opinión personal es que el Anglo nunca se metió en esos enredos de crear un vocablo para sustituirlo por el nombre de una nacionalidad, aun cuando se le dificulte su pronunciación, eso sería el único caso en la historia, por mi parte desacuerdo con esa versión.

La otra versión, completamente absurda y a la vez lépera es de que los mexicanos de aquí, (individuos que han nacido aquí de ascendencia mexicana o que se han radicado aquí, aunque hayan nacido en México.) forman un grupo minoritario y por esa razón usan la palabra chico que quiere decir pequeño, pero como esa palabra se puede usar para señalar cualquier objeto o cosa pequeña le agregaron la palabra uno, quedando formada la palabra CHICOANO; con seguridad que los lexicólogos o malabaristas del lenguaje que crearon esta palabra se dieron cuenta del barbarismo que crearon y de que se podía hacer una interpretación equivocada, entonces omitieron la "o" y engolosinados con su acción se empezaron a llamar chicanos.

En la época de los pachucos, se usó esta palabra que tampoco tiene definición en el diccionario de la Lengua Castellana; al originario de Pachuca la Capital de el Estado de Hidalgo se le llama Pachuqueño y no pachuco. Desde luego es pertinente aclarar que cada quien puede hacerse llamar como quiera; pero nadie puede imponer un nombre a toda una nacionalidad que tiene el propio ganado, que está orgullosa de su estirpe, por la tradición y cultura de sus antepasados y a través de una historia que honra a todos los que con dignidad llevan la sangre de un águila orgullosa mezclada con la sangre de el león de la Españas.

CHICANO se puede usar como definición de un pequeño grupo que quiere hacer alarde de su ignorancia, pero nunca como identificación de una nacionalidad. Ninguna persona de cualquier nacio

(continua en la siguiente plana) ...

nalidad y teniendo la mas rudimentaria educación tolerará que se cambie el nombre de su nacionalidad por el de un mote y mucho menos si este es despectivo.

El mexicano es orgulloso de su nacionalidad y nunca tolerará que se le cambie ni que se le deforme.

WEDDING INVITATIONS
Color Wedding Photography
292-4273 274 TERRAINE ST.

MADAM Zora

ADIVINADORA



Posee Gran sabiduria
para ayudarle en
todos sus Problemas
SALUD - AMOR
NEGOCIOS
ENFERMEDAD
TRABAJO

295-6210 144 S. Second St.

Estrada's Imports & Variety



Mr. and Mrs.
Manuel and Delia Estrada, Props.

“The Store for the Young Crowd”

INCENSE - JEWELRY
Largest Selection in Posters

297-9176 190 S. FIRST ST.

(Downtown San Jose)

CRESCENT

CREDIT
fewelers
JEWELERS TO CALIFORNIA
SINCE 1944



**GRAN SELECCION EN ANILLOS
PARA**

MATRIMONIO y COMPROMISO

Establesca su CREDITO Inmediatamente
para que se lleve a casa sin dar un centavo
de entre, lo que Ud. necesite.

**NADA DE ENTRE AÑOS PARA PAGAR
PRECIOS ALTAMENTE REDUCIDOS**

NORBERTO MAGOBET gerente de esta
Joyeria y su hijo FRANK lo atenderan.

Tenemos un REGALITO para Ud. pase a Recojerlo !

287 - 1515

69 S. FIRST ST.

CRITICA SOCIAL



FOR
RUDY
BELLOUMINI



"La tragedia mas grande en la vida es lo que muere dentro de un hombre mientras el vive"

- Cardwell Nolan, College Park, Md.

Introducing Señora Genoeva Garcia, General Manager of Radio KVEZ FM Station, who by the way speaks seven languages. In the near future, you'll read about her past, present and future. She comes on daily from 2 pm to 3 pm. on your radio dial 107.7 FM.



For the best in music "con pura vida" tune in to RADIO ZETA and the following programs:

Mon. to Fri. 6 a.m. - 10 a.m. - "El Bigoton" con el fabuloso George Del Rio.

Mon. to Fri. 2 p.m. - 3 p.m. - "Cita con Genoeva" con Senora Genoeva Garcia.
Mon. to Fri. 5 p.m. - 3:30 p.m. - Sal Hernandez.

Mon. to Fri. 8:30 p.m. - 2 a.m. - Victor Rodriguez.

Fridays only - "Critica Social de EL EXCENTRICO" - The Rudy Belluomini Show. 9 p.m. to 10 p.m.

Saturdays - 6 a.m. - 11 a.m. "El Bigoton" - George Del Rio.

Saturdays - 4 p.m. - 6 p.m. - "El Tejano Enamorado"

Saturdays - 6 p.m. - 9 p.m. - Bonny Picaso Show.

Saturdays - 9 p.m. - 10 p.m. - "La Fronera" Remote Control with Jorge del Rio.

Saturdays - 10 p.m. - 2 p.m. - "Ambiente Musical" con Edwardo Tedrow.

Sundays - 1 p.m. - 3 p.m. - "El Tejano Enamorado"

Sundays - 3 p.m. - 5 p.m. - "Echos Internacionales" con Carlos Casteneda.

Sundays - 8:30 p.m. - 2 a.m. - "Vairedades Musicales" con Jaime Lauder.

Of course, listen to my program and call in for song dedications to your "last resort"; the phone number at the San Mateo Studios is 347-6639. . .



Jorge Godinez, of Radio KAZA en su casa, is now presenting artistas profesionales on his Thursday nite shows at the Esquire Theatre; here we see LAS HERMANAS PADILLA and Wilford Irizarry, he also has a Radio program on KAZA. continued next page.....

EN SAN JOSE

EN REDWOOD CITY

Northside - Food Villa

901 N.13th Street
286 - 9090

Mkts.

201 - ARCH ST.
365 - 9988



Linea Completa de Productos Mexicanos

Economia y Calidad !

CAMBIAMOS CHEQUES de TRABAJO
y del WELFARE

ABIERTO DIARIAMENTE
de 8:30 a.m. a 10:00 p.m.



Complete LIQUOR department

The honorable Mexican Consulate in San Jose, Señor Daniel Galan, recently held a meeting at St. James Community Center together with other members of the Mexican Community to discuss the forthcoming FIESTAS PATRIAS MEXICANA, 16 de septiembre parade; he would like to see more organizations cooperate with the COMISION HONORIFICA MEXICANA on this great patriotic affair. For more information or if you would like to participate in this celebration, call Pres. Hiram Efrain, 294-6234 or Sec. Honorio Angeles, 259-2851. Mr. Ernie Moya, prominent businessman in the furniture market is taking a vacation with his charming wife Gerda, to Europe; some of the places they will visit are; Germany, London, Denmark, Holland, etc. etc. (Well, those are the breaks, some got it, some don't). Now take El Joe de Mexicali, works at TRIPLE "J" TOWING & AUTO BODY SHOP, next to CLUB METRO, he's got the best auto body and fender man; what, you don't believe it? Just ask him, besides Johnny and Leo will back it up. Oops, I pulled a boo boo, Mgr. of the ST. VINCENT DE PAUL THRIFT STORE on 25th & Santa Clara Sts. is none other than the very distinguished and exceedingly great lady, Adeline Escobel. (Even John Marek thinks so). Mariano and Juanita Rosita were the POLKA CON-



TEST WINNERS on the 2nd week of the LA VILLITA'S dancing contest; here we see the Charros del Rancho Alegre with Amadeo Flores and Dave Hernandez, MC and Radio KAZA announcer. SEE YOU at the LA VILLITA in Morgan Hill.

WITH STAIN-PROOF **HERCULON** COMPLETELY INSTALLED

OVER FOAM PAD BASED ON 60 SQ. YDS.

FREE estimates call 253-6110

Will Carpet any 5 Rooms

FOR ONLY..... **\$399**

MAIN STORE
SAN JOSE CUPERTINO AREA
1125 So. SARATOGA-
SUNNYVALE Rd.
253-6110

CAMPBELL
155 E. CAMPBELL AVE. 140 So. SECOND ST.
378-8129

DOWNTOWN SAN JOSE
CARPET THRIFTY STORE
293-5566
FREE VALIDATED PARKING

Arturo's Quiet Village

Presenta todos los
MARTES y MIERCOLES
8:00 a 2:00 a.m.

al fabuloso MARIACHI
SAYULA
de Manuel Arguelles
Autentico Maricahi
de Jalisco.

Arturo (Alaska) Prop.



293 - 1010

950 S. FIRST ST.



THE EVANS BROTHERS

On the left Harry who
owns the Starlight
Ballroom and one of
the best dancers in this
area, the (bearded one)
is Eric and manager of
the Starlight Ballroom.
Exceptionally friendly.

(photo Richard Diaz)



House Of Values Fine Cars

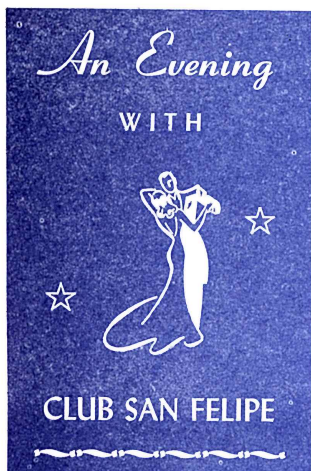
ESPECIALISTAS EN
CARROS FINOS Y GARANTIZADOS
Donde Hasta los Carros HABLAN ESPAÑOL

\$25.00 de ENTRE

(una vez aprobado su credito)

JOE GARCIA, Prop.

286 - 0705 1160 E. Santa Clara St.
(En la Esquina de las Calles 24 y Santa Clara)



11th ANNIVERSARY

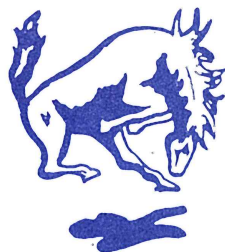
BALL

.....

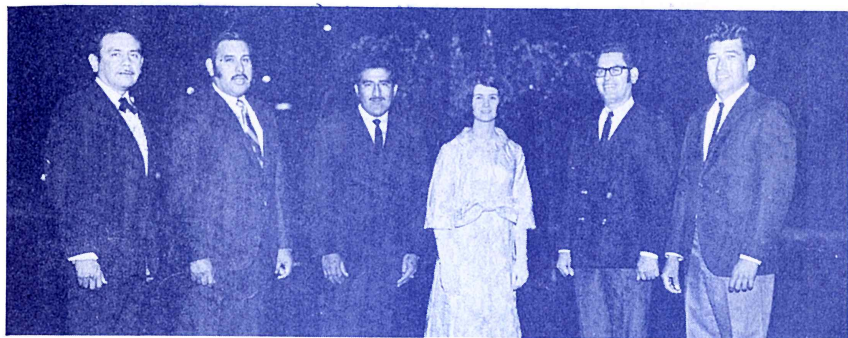
SATURDAY, AUGUST 2, 1969

8:30 to 1:00 a.m.

MANUEL CONTRERAS
& Orchestra

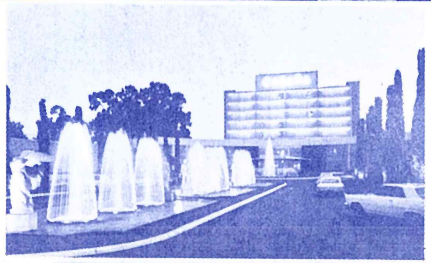


\$8.50 per Couple



La Cabaña
Motor Hotel

4290 El Camino
Real
PALO ALTO
CALIFORNIA



CHILO MIRELES * DISCOUNT * CERTIFICATE!

PAPS

Bob Whiteman (L) - General Sales Manager and Chilo Mireles (R) - Floor Manager are waiting for you at PAPS Lincoln Mercury where you may see an exclusive showing of the newest entry into the "Muscle Car" Field --- The Cal Yarborough Special Cyclone Spoiler - winner of the Atlanta 500 Stock Car Race. These crafted cars may be equipped with the new 429 'Shotgun' engine and will really move out!



COMPRE SU CARRO!

En Paps Lincoln/Mercury - 1124 W. El Camino Real en Sunnyvale
PREGUNTE POR CHILO MIRELES

Digale que vio su anuncio en el EXCENTRICO el les dara un DESCUENTO al Comprar su Carro!

NUEVO o USADO... Chilo Mireles dice que les diga que tiene muchos carros usados y tiene que venderlos - Vaya y vealo hoy mismo. En PAPS Lincoln/Mercury 1124 W. El Camino Real en Sunnyvale.

ADVISORS
650-8099

for 15 years

California's No. 1 Dealer

HERE'S WHY...

- HIGHEST Integrity
- SUPERB Service-After-Sale
- LOWEST New and Used car prices

1124 W. EL CAMINO
SUNNYVALE

MERCURY
LINCOLN

COUGAR CITY

PAPS No. 1



HILLARD PAYER

I'd like to welcome home Stella Wilson who has been in the hospital for a while. Good to see you out dear and hope you don't have to go back again.

Also my wife's mother Mrs. Emily Martinez of Omaha, Nebraska. Good to see you home again mother. It was touch and go there for a while. Anyway it's all over now and everybody is happy. I hope everyone had a nice 4th of July and hope nobody got hurt bad.

I'd like to send my congratulations to Mr. and Mrs. Al Rodriguez on their new arrival; a 7 lb. 6 1/2 oz. baby girl. Nice going Gloria. I know it makes Al happy. Lots of luck.

I understand Mr. and Mrs. G. left on their vacation. Good luck and have a nice time.

Birthday Greetings:

I'd like to wish Sonny Torres a happy birthday July 27th. May you have many more. And also on July 4th, Frank Espinoza, Jr. celebrated his birthday.

Dances:

I hear Club San Felipe is having their Annual Ball, August 2nd at the Cabana in Palo Alto. For bids see Candy Veliz or any any Club Member. It's \$8.50 per bid, none will be sold at the door just reservations only. So lets all go and have a ball at the Cabana with Club San Felipe, they always have a big turn out. Lets dance.

Sports:

All I can say about our soft-ball league is we have competition. There's no weak team this year. Everyone is holding their own. Because the teams this year average out the same. We're starting out the 2nd half Sunday the 13th. See you at the game.

THE CELLAR

DANCING FRIDAY and SATURDAY
TARDEADAS EVERY SUNDAY



REYES BALDERAS
y su CONJUNTO

YOUR HOSTS ROCKY & SAMMY LOPEZ

Tel. 251 - 9774

STORY ROAD & CAPITOL

College Graduates

We need a recent college graduate for our management training program.

This program leads to a career in Administration, Underwriting, or Sales Promotion. Starting salary is \$7500. For more information call Manager Gammill at the TRAVELERS INSURANCE COMPANY

246 - 2200 Ext. 338

An Equal Opportunity Employer M/F

Dr. Juan De Heras, D.C.

Anuncia su cambio de oficina

2484 STEVENS CREEK BLVD.

Esquina con el Freeway
de Santa Cruz #17

San Jose, California

TELEFONO DIA y NOCHE 295-5390



ARRIVA LAS CORONELAS!

En la grafica algunos miembros de las fabulosas Coronelas dan la bienvenida a (?) lamentamos no saber el nombre de este caballero que in-

dudablemente es galan del cine.

Nuestros lectores que son mas peritos en esta materia lo podran identificar.

(foto por richard diaz)

**Wilford Irizarry el que
todo el tiempo les da
un poquito mas...**

Vea la Seleccion MAS GRANDE de
Automobiles para 1969 y tambien
EL NUEVO MAVERICK.



**Let's go to SAN
JOSE FORD ...**

ARTURO ORDOÑEZ
(Honduras, C.A.)



WILFORD IRIZARRY Gerente de Ventas de
San Jose Ford le hara el Mejor Trato al
Comprar un carro Nuevo o Usado.

SAN JOSE FORD

295 - 0151

2111 N. First & Bayshore

LETTERS to the EDITOR



Heriberto Gutiérrez
1762 Lundy Ave.
San Jose, Calif. 95131

CARTA ABIERTA

Julio 8 de 1969

Sr. Humberto García,
Director de El Excéntrico.

Estimado Sr. García:

Mucho le agradecería publicara esta carta para otorgarle honor a quien lo merece.

El '6 de Junio salieron rumbo a Washington, D.C. los Srs. Adalberto Jiménez, Manuel Díaz, Luis Gutiérrez, Lupita Alvarez y otra señorita que se unió en Alburquerque, N.M. Fueron a tratar el problema de la vivienda en San José, con relación a las familias que es tan siendo arrojadas de sus casas por las autoridades de esta ciudad por tener proyectos de supercarreteras.

Estas personas salieron de San José a pié con el propósito de llegar a la Capital como les sea posible, ya sea caminando o pidiendo aventones.

Son estos verdaderos luchadores que trabajan por su raza, no como ciertas personas que solo tratan de "pararse el cuello" con el esfuerzo de otros para darse publicidad y quedar mejor ante las autoridades.

Afortunadamente ya hemos descubierto a estas águilas, que mas bien son buitres. A estos "vende patria", entenados del Tío Sam ya no les será permitido lucrar con el nombre de la comunidad de habla hispana.

Si alguna persona se siente ofendida, a las pruebas me remito.

Nuestra felicitación mas sincera para Adalberto Jiménez y personas que lo acompañan representando a MACO y a la gente pobre. Ojalá contaramos con mas como ellos para progreso de nuestra comunidad.
Atentamente,

Heriberto Gutiérrez.

WEDDINGS - PARTIES ETC.

Complete Facilities
For large Wedding Receptions

We take Care of Everything
in the line of refreshments

JUST CALL - 286 - 6040

Harry Evans

Starlight Ballroom

47 NOTRE DAME AVE. SAN JOSE

La Rosa PHARMACY

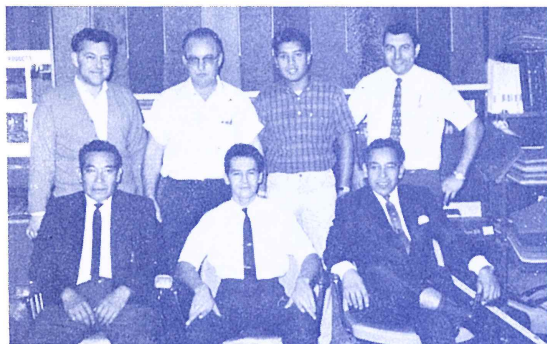


L to R: Irene, Carmen y Marie
para asistirle

MARIA LA ROSA PROP.

NOS
EXPECIALIZAMOS EN **Recetas**

Preparadas EXACTAMENTE segun su
MEDICO INDIQUE
FREE DELIVERY BLUE CHIP STAMPS
Laboratorios D'FRANCIA
CERRADO LOS DOMINGOS
294-5030 56 W. Santa Clara St.



Sitting left to right: INIS, MATHEW, JESS, backrow PHIL, JOHN, (Mgr.) RAY and JIM part of the staff to wait on you in Spanish.

TEJA CERAMICA

4 1/4 x 4 1/4 - 5 COLORS

WALL PANELS

Many Sizes - All Solid Colors

Tapetes de Linoleo

" THRIFT TEX " 9 x 12 '

Alfombras de Nylon

Respaldo de Hule de Esponja, 5 Colores

Nada de Entre 36 Meses para Pagar

SEARS IS ACROSS FROM US

FLOORCRAFT

TILE & CARPET WAREHOUSE

344 RACE STREET - SAN JOSE

PHONE 292-7700

OPEN SUN. 11 AM to 5 PM
OPEN DAILY 8 to 5:30
Mon. Thurs til 9 PM

Your BANKAMERICAN welcome here

EASY TERMS

AMTICO PLASTIC ASPHALT FLOOR

TILE

Reg price to 12c each

• 10 colors
• 9"x9"x1/8"

5¢

per tile or 12 1/2 sq. ft.

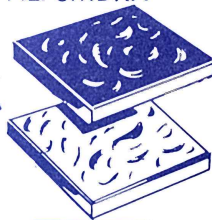
EL MEJOR REGALO PARA SUS PADRES es UNA ALFOMBRA

4¢ EA.

.19¢

\$5.77

\$3.77 SQ. YD.



MOSAIC TILE

49¢

PER SHEET

25 BEAUTIFUL NUMBERS

RUGS-- RUGS-- RUGS

700 TO CHOOSE FROM Come in and browse through our huge selection of rugs. All sizes from 9x12 and up. Unusual colors and patterns.

\$29

GROUP VALUES TO \$49.00

LOOK

\$39

GROUP VALUES TO \$79.00

AND

\$49

GROUP VALUES TO \$99.00

SAVE

\$59

GROUP VALUES TO \$119.00

WE DO INSTALL WALL TO WALL

FLOOR CRAFT

292 - 7700

344 RACE ST.

SAN JOSE

TILE & CARPET SUPERMART



COMSTOCK MINER



GHOST TOWN SPECIAL

BUCKET OF BLOOD SALOON

DEAD ISSUE

LUCHA VILLA PLANS TO MARRY RICHARD DIAZ

VIRGINIA CITY
QUEEN OF THE COMSTOCK

1964

1864



That's what this Virginia paper says anyway, but we know for a fact that Mr. Diaz is very happily married to

lovely Vera Diaz.

Photograph was taken the 4th of July at the S. C. County Fairgrounds.



Arturo's Quiet Village

Baile los Juev, Vier. Sab. y Domingos

MIKE HERMOSILLO y Su Sonora Marianao

Precios Especiales para todas las Damitas
en sus bebidas predilectas.

LADIES NITE: Jueves y Viernes

Con su Ritmo Tropical Latino

AIRE ACONDICIONADO

293 - 1010

950 S. FIRST ST.



Ruben Valles, radio broadcaster in Brawley, Calif., has thousands of listeners tuning in all day on Sundays.

Shown in picture with Ruben is Virginia, daughter of Joe Rodriguez, a dance promoter in Brawley.

Incidentally Mr. Rodriguez books many a famous movie star at his dances.

Mr. Valles has a wonderful program every day of the week. Sunday he has a special program which lasts all day. Tune in.

MIRACLE TILE SUPPLY

" DO IT YOURSELF "

MOSAIC 12"x 12" Sheet

Only **.49c**

CERAMIC TILE 4 1/4 x 4 1/4

Only **.59c**

Sq. Foot - All Colors & Sizes

OPEN 9:00 a.m. to 9:00 p.m. 7 DAYS A WEEK !

286 - 9127

This includes FREE use of Tools
WILL TEACH YOU AT OUR STORE
HOW TO DO THE JOB.

Bathtubs - Showers - Kitchen
ENTRY WAYS

Joe Padilla, Prop.

1143 E. Santa Clara St.

RECUERDOS DE AYER



El Sr. Daniel G. Saldaña escucha con atención la explicación que el Sr. Ralph Rambo hace de uno de sus mapas.

En la quietud y tranquilidad del estudio del Sr. Ralph Rambo, escritor, historiador, dibujante y cartógrafo, tuve la oportunidad de charlar de muchas cosas interesantes del pasado de estos lugares. El Sr. Rambo es originario de Santa Clara, tiene setenta y cinco años de edad, conserva la fortaleza física poco común en personas de su edad, es alto y fornido, viste con sencillez pero con pulcritud; es ágil, certero y amable en su conversación; tiene un conocimiento sólido del desenvolvimiento y desarrollo de San José, Santa Clara y los puntos cercanos.

En los diferentes libros que ha escrito, ilustra y menciona lugares y personas que pertenecen al pasado, es fascinante oír sus relatos de la tranquilidad pueblerina en que se vivía en la época de su niñez y de su juventud. Recordando esas épocas y lugares, ha dibujado mapas que dan ideas de como era San José en 1892, otro de la división de los ranchos con sus nombres en Castellano del tiempo de la colonia y un tercero que presenta las fechas y lugares

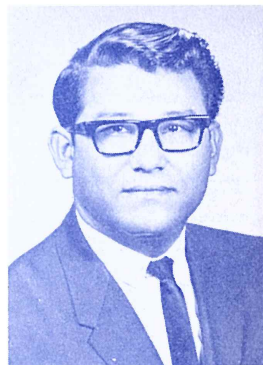
históricos, desde que llegó la expedición de Portolá, Serra y otros en 1769, la fecha en que empezó la incorporación de California a la civilización del tipo europeo.

Resulta muy interesante ver los mapas y leer los libros que ha dibujado el Sr. Rambo; al decir que ha dibujado los libros, no exajero, porque cada una de las letras usadas en los libros ha sido dibujada, no se usó el tipo que comúnmente usan las imprentas en sus trabajos.

Cuando se lee uno de los libros de Rambo, quiere uno leer los demás, son entretenidos y de fácil lectura, hasta para los que no dominamos perfectamente el idioma Inglés.

Los libros que ha publicado son: "Remember When", "Almost Forgotten", "Me and Cy", "Lady of Misterety", "Lo the Poor Indian", y "Tiburcio Vasquez". Todos ellos están de venta en las tiendas que venden libros en San José y Santa Clara.

Frank's Radio & TV



FRANK ZAMORA, PROP.
SERVICIO DE REPARACION Y VENTA

TV HI-FI SERVICE Radios Custom Work
Phonographs All Work Guaranteed
ANTENNA INSTALLATION for U.H.F.
:- For Channel 36 :-

FIRST NATIONAL - BANK AMERICAN
292-9205 349 WILLOW ST.



DAVE ROSENTHAL
Member National
Institute of
Drycleaning and
A.I.L.



ECONOMY CLEANERS & LAUNDERERS -

MAIN PLANT
1915 W. San Carlos St.
Phone 293 - 4636

ALUM ROCK & WHITE
Phone 258 - 3978

DOWNTOWN
Corner 2nd and Santa Clara
- Phone 295 - 1108

When chemicals are added to fabrics at the mill to make them wrinkle-resistant, the excess chemicals some times are not properly cured and not washed out before the fabric goes to the garment manufacturer. This excess chemical may cause your skin to itch when you wear a garment made from such fabrics. If properly cured and applied in manufacture, the resin causes no problem. The best way to relieve the problem is to wash the garment or have it wetcleaned if it's wetcleanable. Our best advice is to sniff the garment when shopping -- checking for a telltale formaldehyde odor. We'll be happy to advise you on this and other clothing problems.

THE LOOK / SNIFF TEST

If strange odors seem to be permeating the air in your home, a quick "look/sniff test" may be in order for your curtains and draperies. Certain household oils have been found guilty of producing a rancid odor and yellowing condition in drapes. These oils come from kitchen stoves, automobiles and furnaces. Wherever these oils settle they oxidize, forming acids as such as

butyric acid, which in turn cause the yellowing effect. The longer these oils are allowed to remain, the more difficult they are to remove. Consult us if you have questions regarding drapery cleaning.

For your WEDDING INVITATIONS
in SPANISH or ENGLISH call
EXCENTRICO 292-4273

RALPH REYES

- REALTOR -

25 YEARS OF
REAL ESTATE
EXPERIENCE

266 - 2411



Go - Mar Beauty Salon Salon de Belleza Mexicano

OUR NEW
ADDRESS
234 WEST SAN
CARLOS ST.

COMPLETE
BEAUTY
SERVICE



COLD WAVE PERMANENT \$8.50

Open Mon., Tues. & Wed. 9:00 to 6:00
Thurs., Friday, Saturday 9:00 to 7:00

Josephine Montecino - Margaret Vasquez

292 - 2550 234 W. San Carlos

RECUERDO DE LA CANTANTE ESTELAR MAGDA FRANCO



De iz. a der: Arturo Alaska Lopez propietario de Arturo's QUIET VILLAGE, Magda Franco, Jorge Godinez, Sra. Alma Paderas empresaria de artistas de Los Angeles,

y Sra. Ochoa de San Francisco.

La foto fue tomada durante la reciente presentacion de Magda en Arturo's Quiet Village.

(foto por richard diaz)

Star & Bar CAR WASH



2075 Alum Rock Ave.

Lave su carro Ud.

Mismo .25c

GRATIS!

Con la Compra de 5 Galones
de Gasolina

Le Lavamos su Carro

PRECIO REGULAR **.75c**

GRATIS!

Con la Compra de 10 Galones de
Gasolina o mas.



STAR & BAR
2075 ALUM ROCK AVENUE
(Next Door to TropicAire Drive In)
SAN JOSE
251-7012

Maria's COCKTAIL LOUNGE



El Centro Nocturno Mas Elegante

DANCING

EVERY WEEK END

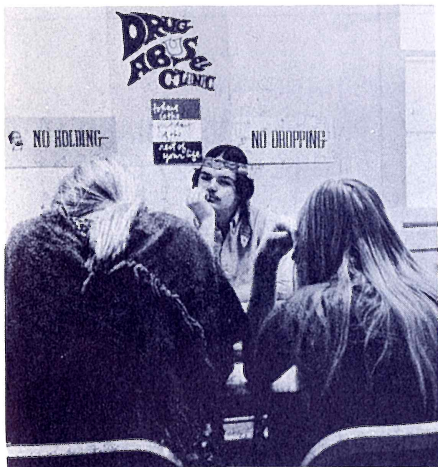
A GAY AND LIVELY ATMOSPHERE
COME TO WHERE THE ACTION IS

The Best Combo in the Bay Area

El Night Club mas elegante en toda la Bahia
lo mejor en Hi-Balls y Musica para bailar.

DAN y MARIA AGUIRRE, Props.

295 - 9872 728 N. 13th St.



DRUG ABUSE CLINIC

Robert Jenkins, one of the teenage volunteers at the Santa Clara County Drug Abuse Clinic counsels some youthful drug abusers. The teenage volunteer unit has proven very effective in helping those with drug problems.

For more information on the clinic, or the volunteer program the public can call the Crisis phone number 297-1636 Extension 354 or drop in at 2320 Moorpark Avenue in San Jose.

La Fiesta Latina Hall

7th & E. Santa Clara St.

San Jose, Calif.

WEDDINGS MEETINGS DANCING
DINNERS PARTIES BANQUETS



FRIDAY EVENING 8:00 p.m. to 1:00 a.m. \$125.00

SATURDAY EVENING 8:00 p.m. to 1:00 a.m. \$150.00

SPECIAL RATES TO ORGANIZATIONS

For RESERVATIONS Call Ralph Reyes, Mgr. 266 - 2411

CLUB "LAS CORONELAS"

MARCE MORA



4TH OF JULY

Hope all of you had an enjoyable fourth of July. There was picnics all over, at the fairgrounds many of us enjoyed the day with all the movie stars, that appeared there. Las Coronelas, would like to thank Wilford Irrizarre, and Radio KAZA for inviting us as guests and to appear on the show, we also enjoyed it cause it is the biggest show ever to appear. La empresa de los grandes espectaculos also had a part in this.

CONGRATULATIONS

Mr. Richard Gomez, took Lena Manriquez, as his wife July 6. I would like to wish them both lots of happiness.

Harry Evans, (que Lindo Papa!) just returned from Mexico, with 5 trophies, Harry came in as one of the best dancers, also I asked him what did he think of the women of Mexico, he answered, "they are great."

Ruben Diaz, was the only local singer of San Jose to get a chance to sing with La Carabana that appeared on the fourth of July. Ruben also, composed two songs and Rudy Sanchez y Los Continentales recorded it, I understand it will be a hit!

Charros Espuelas de Plata appeared in Monterey Parade, they were great, thanks to Pres. Manuel Ramirez for inviting "Las Coronelas."

Little "Chavita" from San Francisco is making a hit. He also appeared at the Fairgrounds, you wouldn't believe it, but a little girl had been crying all morning, because she had to meet "Chavita" face to face, she finally got her wish. Now her mother says "she can be at ease", all I can say is if little girls

cry, can you blame big girls when they get a crush.

ANNIVERSARY DANCE

Club San Felipe will celebrate their anniversary August 2, at La Cabana in Palo Alto. I understand it will be one of the best. The mysterious artist will be present, also the clan of Danny Alonzo will be there and that's Dan Lopez, Enrique Flores and Roberto Ramirez. These men will also be wearing new jackets and I understand they're out of this world (incidentally these men are noted to dress well). So, let's all attend this big function, and get your bids now, for they won't be sold at the door.

For your
WEDDING INVITATIONS
Color Wedding Pictures

Call 292 - 4273
Humberto or Bert Garcia

Gloria's

JOSE and GLORIA
BAUTISTA Owners

FLORAL SHOP

WEDDINGS CORSAGES
FUNERALS Floral Arrangements
Artificial Arrangements
Potted Plants

Lazos, Coronas y Ramos artificiales
HECHOS en MEXICO

Open Daily 9:00 a.m. to 5:30 p.m.

286 - 6280 1246 1/2 E. Santa Clara St.



DIRECTORS COATS CUT AWAY
BRIDAL HOOPSKIRTS
ALL NEW - - -
DINNER JACKETS, PANTS
SHIRTS, CUMMERBUNDS
SUSPENDERS
AND ACCESSORIES

Daily 8 to 6:00 p.m. Mon. Thurs. Fri. 'til 9
Sunday by Appointment

Ida's TUXEDO RENTAL

292 - 9102 380 S. First St.

Pink Elephant Markets

Complete Line of Mexican Foods

251-3921
400 S. King Rd.
San Jose, California

293-5830
1098 N. First St.
San Jose, California

THE STORE
EVERYONE TRIES
TO IMITATE
BUT
NO ONE CAN
DUPLICATE !



WE ARE WACKY,
BUT WE THINK
YOU ARE
WONDERFUL !



COME AND
SHOP IN THE
HAPPIEST
STORES IN
SAN JOSE



RS
GP

Mr. and Mrs. Frank Metante
Mr. and Mrs. John Reyes
request the honour of your presence
at the marriage of their
grandaughter and son

CECILIA ALICAYA and RUDY

On Saturday, August 9th, at 3:00
in the afternoon
St. Bernard's Church, 163 W. Eaton St.
Tracy, California

Rudy is from Fresno, California. Cecilia originates from Oakland,
He attended De Anza College and has lived in San Jose for 1 1/2 years. She attended Healds Business
College.



EL AMIGO CAFE

AURELIO
MELGOZA
e hijas
para
atenderle



CERVEZA Bien Refrigerada de todas Marcas
Comida MEXICANA - AMERICANA

297-4669 167 W. San Fernando

Jess GARAGE

Abierto Lunes a Sabado
8:00 a.m. a 6:00 p.m.

FREE TOWING
SERVICE

Master Charge Plan
BANK AMERICARD
FIRST NATL. CARD
WELCOME !

Home Tel. 293-5487

295-3334 115 S. 28th St.



FIRST STREET DRUGS (Rexall)

Prescription Specialists

Donde dignidad. Respeto y Servicio es nuestro
Producto mas importante para todos nuestros clientes

SI PARLA ITALIANO - SE HABLE ESPAÑOL
NOS ESPECIALIZAMOS EN RECETAS

292-8081 35 S. FIRST ST. (Downtown San Jose)



JOE COLLA
PROP.



Art Martinez MENS WEAR

LOS ULTIMOS ESTILOS EN ROPA
PARA CABALLERO

DOUBLE BREAST
EDWARDIAN SUITS

Vistase de PIES a CABEZA en ART MARTINEZ
Continental and Ivy Suits SPORT COATS
Ropa INTERIOR CORBATAS SOMBREROS

En la grafica ART MARTINEZ y parte
del atento personal que le atendera..

293-3236 290 S. First St.

ABIERTO

LOS JUEVES Y VIERNES

HASTA LAS 9 P. M.

ART MARTINEZ

FIRST NATIONAL
MASTER

BANK OF AMERICA

CHARGE PLANS

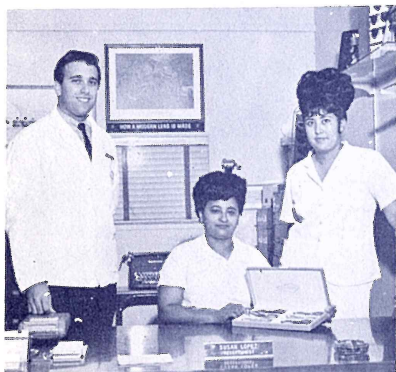


LUPE LA YAQUI

En la grafica la
despampanante

LUPE

(La Yaqui) cantante de
fama internacional posa
con dos de sus muchos
admiradores durante su
presentacion en el
Starlight Ballroom.
(foto richard diaz)



Dr. LAWRENCE STERN OPTOMETRIST

EXAMEN CIENTIFICO

El Dr. LAWRENCE STERN le ofrece
una EXAMINACION CIENTIFICA.

CONTACT LENSES - CIENTOS de ESTILOS

FREE PARKING - All Validations Accepted

ABIERTO: Lunes a Sabado de 9:00 a.m. a
6:00 de la tarde.

Se Localiza en el edificio de Kay's Jewelers

EN LA FOTO EL DR. LAWRENCE STERN
Y LAS ATENTAS RECEPCIONISTAS ANNETTE
OBESO Y SUSANA LOPEZ.

PAGOS FACILES

295-4805 67 S. FIRST ST.

El Excentrico

21ST YEAR No. 8 JULY 20, 1969

HUMBERTO GARCIA BERT GARCIA

PUBLISHER - DIRECTOR MGR.

MARY ROGERS M. J. FERNANDEZ

STENOGRAPHER PRODUCTION

RUDY BELLOUMINI

RICHARD DIAZ

DANIEL SALDAÑA

CLUB SAN FELIPE

JORGE GODINEZ

LAS CORONELAS

CLUB RIVIERA

TONY GARCIA

EL EXCENTRICO IS PUBLISHED SEMI-MONTHLY
ON THE 5TH & 20TH. SIGNED OPINIONS AND
IDEAS EXPRESSED IN THIS PUBLICATION ARE

NOT NECESSARILY THOSE OF IT'S
MANAGEMENT NOR SPONSORS.

PRINTED BY

GARCIA'S PRINTING

292-4273 274 TERRAINE ST.
SAN JOSE, CA. 95110

Cricelda Irma Perez

Nacio el dia 7 de Mayo de 1969

San Jose, California

Sr. Gustavo y Sra. Irma Perez

participan a usted del

Bautizo

de su hija

Cricelda Irma

Que fue bautizada el 29 de Junio de 1969
en la Iglesia de la Sagrada Familia
a las 2:00 de la tarde.

Padrinos

O. Rene Fernandez y Rosantina Fernandez
San Jose, California

HUMBERTO GARCIA
Excentrico Publisher

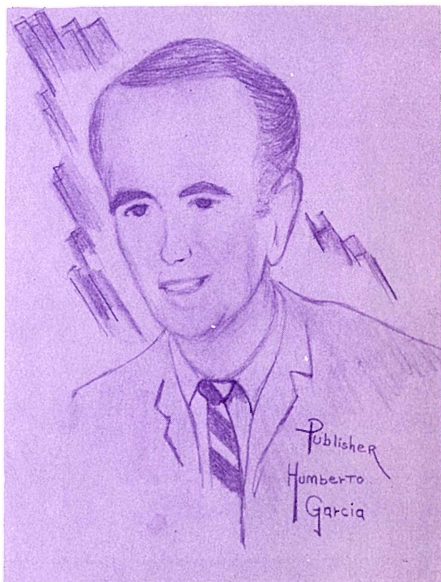
A man that has the best of talent
top entertainment, who introduces
people to the community for just
being themselves.

Has published EL EXCENTRICO for
twenty long years, designed to let
the people know what is going on.

Mr. Garcia's talent for locating
the best of everything has led us to
believe he is a man who looks after
the people in his own way.

WE - TWO!

Amador Urrabazo, Artist
Ron Rios, Writer



ADELA & JOHN MENDOZA

MARRIED FEBURARY 1, 1969

LADY OF GUADALUPE SAN JOSE, CA.



*Wedding Photography
in Natural Color*

292-4273

BERT GARCIA

274 terraine street

san jose, calif.



MANUEL CAMPOS

287 LAINE ST. Monterey, Calif. 93940
Telephone 372-7287

Sr. Daniel Saldaña,
"El Excéntrico",
274 Terraine, Street,
San Jose, Calif. 95110

Apreciable y distinguido Sr. Saldaña.

Reciba por medio de estas cuantas líneas un cordial y sincero saludo para Usted como para demás personal de El Excéntrico y despues del saludo paso a decirle que el objeto de estas líneas es para hacerle una pregunta y es que quiero saber si la bandera Mexicana se puede alborcar en residencias de Mexicanos o de México Americanos en sus respectivas residencias en días festivos Mexicanos y Estadounidenses y en cual lado puede quedar la bandera Mexicana.

Otra pregunta es que si un charro o mariachi de nacionalidad Mexicana o de nacionalidad México-Americana puede portar pistola con su traje y si esa pistola tendrá que estar descargada, así que si gusta y puede me podrá decir en su siguiente edición de El Excéntrico y será favor que le voy a agradecer, pues estas preguntas se las hice a Guadalupe Suárez del programa de Televisión del canal 11, pero no me dió ninguna respuesta.

Sin otro particular y reiterando-
le mis mas sinceros agradecimientos
me despido de Uste.

Sinceramente

Manuel Campos



Lo Monaco's
JEWELERS

DIAMONDS - WATCHES - GIFTS



BUD LoMONACO y su Atento Personal
Trofeos y Grabacion de los Mismos
COMPOSTURA de RELOJES

ABIERTO diariamente de 9:00 a 5:30 p.m.

Los Jueves de 9:00 a.m. a 9:00 p.m.

HABRA SU CUENTA de CREDITO !

251-4100 2904 Alum Rock Ave.

AL'S Barber Shop

ESPECIALISTA en RAZOR CUTS

BARBERIA LATINA

ABIERTO DIARIAMENTE

De Martes a Sabado de
9:00 a.m. a 6:30 p.m.

AIRE Acondicionada !

AL MENDEZ, Prop.



293-9894 884 E. Santa Clara St.

Angelique's Beauty Salon

LOLA GONZALES, MGR.

Open Sundays & Evenings

FREE PARKING

AIR CONDITIONED

SE HABLA ESPAÑOL

Tel. 259-2100

1120 KING ROAD





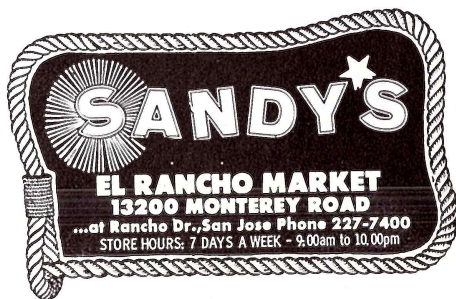
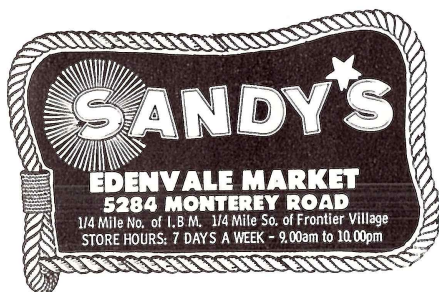
Complete Line of Mexican Foods

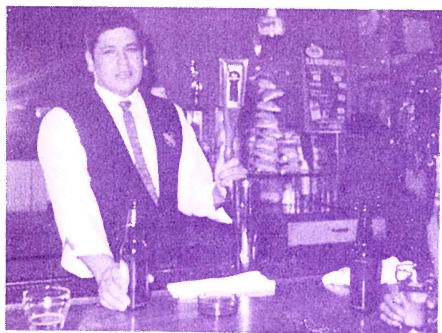


COME IN AND VISIT WITH YOUR OLD FRIENDS

Verduras a los Precios Mas Bajos !

**Harina La Pina - Tortillas - Menudo - Tripas
de Leche - Patas de Puerco y de Res etc.**





CLUB METRO

presenta... todos los Jueves
Viernes, Sabados y Domingos

al Gran MARIACHI
Los Abajeños de Isidro Rivera
Toda clase de Cerveza y Vinos

Henry Cenicerros, Prop.

251 - 9977 1902 Alum Rock Ave.



292 - 3710 799 S. First St. San Jose

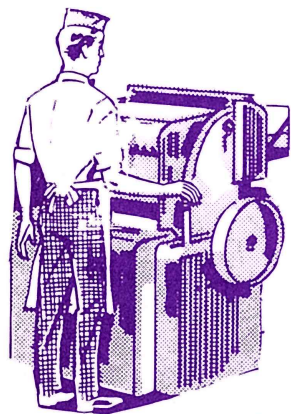


AMADO y CARMEN GARCIA
PROPS

GARCIA'S PRINTING

PUBLISHERS OF EL EXCENTRICO MAGAZINE

OFFSET - LETTERPRESS



Commercial Printing

Social Printing

Wedding Invitations

Posters

HUMBERTO GARCIA

274 terraine street

292 - 4273



Bridal Gowns

GOWNS for the BRIDESMAIDS
MOTHER OF THE BRIDE

GOING AWAY OUTFITS And ALL
WEDDING ACCE SORIE S!

Open Every Night till 9:00 p.m. Except Mon. & Sat.

COUPON

10% DISCOUNT

On any purchase with
COUPON.

Porthenon Fashions

LA HACIENDA SHOPPING CENTER
739 - 1654 775 El Camino Real
SUNNYVALE, CALIFORNIA



HERMANOS SAIZ

En la grafica el popular
locutor y amo y señor
de la Television Don
Eduardo Grigg Patoni
felicit a uno de los
fabulosos Hermanos
SAIZ durante su pre-
sentacion en el S. C.
County Fairgrounds el
dia 4 de Julio.

(foto richard diaz)

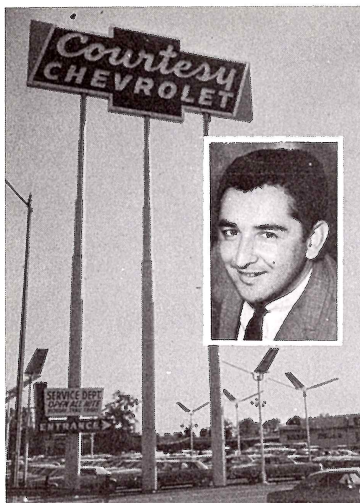
JOHN LEON le invita
a USTED a un
NUEVO MUNDO
En estilos de PEINADOS!

VELVET TOUCH SALON & BOUTIQUE

565 W. Alma St.
286 - 6677

SE HABLA ESPAÑOL





Pregunte por

Al Zamora



AL ZAMORA y JOE SARZOZA invitan
a Ud. y a su apreciable familia
para que pruebe y admire el amplio
surtido de carros
NUEVOS y USADOS
y las Amplias FACILIDADES de
PAGO que aqui se Ofrecen.

Pregunte por

Joe Sarzoza



EN EL DEPARTAMENTO
DE CARROS NUEVOS !



Porque Comprar un carro

NOTARIO PUBLICO

en Courtesy Chevrolet?

Por las Siguietes Razones:

1. El Mejor Servicio en el condado de Santa Clara.
2. Servicio de Noche hasta la 1:00 de la madrugada
3. Los Mejores Carros usados de la Bahia.
4. Los Precios mas bajos en Carros, Troques (nuevos y usados).
5. Trato justo y cortes por todos los vendedores.
6. FINANZIAMIENTO SEGUN SUS POSIBILIDADES.

Courtesy Chevrolet

3030 Stevens Creek Blvd.

at WINCHESTER
ROAD

248-5000

AL PIÑON

REAL ESTATE & INSURANCE

Announces to his clients his
Availability to serve you Monday
and Friday until 8:00 p. m.

Other days until 8:00 p. m.

SUNDAY BY APPOINTMENT

CALL TODAY!

BUY SELL TRADE EXCHANGE

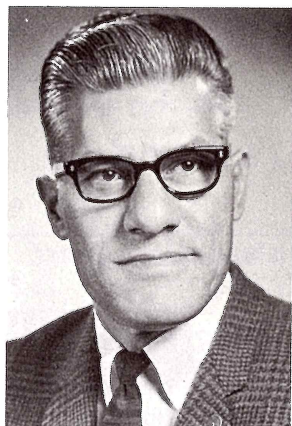
258 - 3735

1512 E. Santa Clara St. San Jose, Calif.

PERSONAL

PROFESSIONAL

CONFIDENTIAL SERVICE



SERVICIO DE COMIDA
PARA BODAS
ANTOJITOS MEXICANOS

TAMALES - BURRITOS
ENSALADAS ETC.

Llame a VIRGIN MORA
251 - 1685

184 N. KING ROAD
San Jose, California

GRAN APERTURA

Club El Puerto

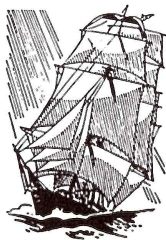
BAILE LOS VIERNES, SABADOS y DOMINGOS

EXTRAORDINARIO CONJUNTO
TROPICAL !

Lo Mejor en Bebidas
Compuestas.

LUPE MARTINEZ, PROP.

JOSE DURAN, Gerente



TEL. 738 - 2576 Esq. Murphy Ave. y Washington St. Sunnyvale

Teatro LIBERTY

67 S. MARKET ST.

San Jose, California

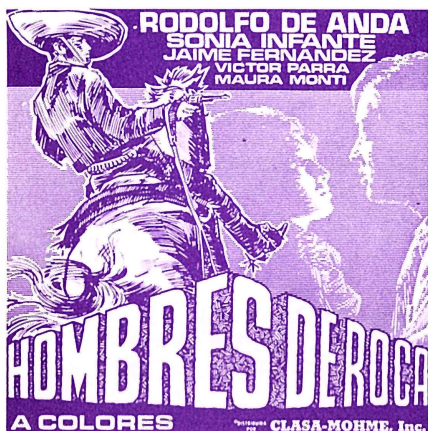
Tony D. Maria Gte.

297 - 1456

DOMINGO-LUNES-MARTES

20-21-22 de JULIO

RODOLFO DE ANDA
SONIA INFANTE
JAIME FERNANDEZ
VICTOR PARRA
MAURA MONTI



HOMBRES DE ROCA

A COLORES

CLASA-MOHME, Inc.

ARTURO DE CORDOVA
MARGA LOPEZ
FANNY CANO
FERNANDO LUJAN
ROBERTO CAÑEDO
MANOLO MUÑOZ
ALICIA BONET



PODRA SUCUMBIR
 UN SACERDOTE AL
 DEMONIO DE LA TENTACION....!

Los Perversos

CLASA-MOHME, Inc.

JUEVES-VIERNES-SABADO

24-25-26 de JULIO

EL DIABOLICO PODER DE HERMOSAS
 MUJERES CUYA IMPONENTE BELLEZA
 ESTA AL SERVICIO DE SATANAS!
 FILMICA VERGARA, S. A.
 presenta a

SANTO

EL ENMASCARADO
 DE PLATA

con **LORENA VELAZQUEZ**
MA. EUGENIA
SAN MARTIN
EDAERNA RUIZ
CROX ALVARADO



ATACAN A LAS BRUJAS

Dist. por COLUMBIA PICTURES

Ternura... Emoción...
 Lagrimas... Romance...

ROCIO DURCAL
JULIO SAN JUAN en

Canción de Juventud

¡TODO PADRE DE FAMILIA DEBE
 VERLA!... UNA PELICULA QUE
 ENSEÑA A AMAR Y COMPRENDER!



EN EASTMANCOLOR
 Dist. por COLUMBIA PICTURES

MIÉRCOLES SOLAMENTE

Premiere

23 de JULIO

REGINA TORNE
ELSA CARDENAS
JOHN CARRADINE
VICTOR JUNCIO

en **La Señora Muerte**

Dist. Columbia Pictures



LUJOSOS COLORES

- ADEMÁS -



CON TON TON
 LA VIEJA CON
 IRENE CARRER
 FLESA

NOVELAS INESCOMUNICABLES
 EL AMOROSO DEL REY
 DE LA OLIVA
 EL PODEROSO
 "HOMBRES MUROS"

EL TESORO del REY SALOMON

